

# VIP BUSINESS TOUR

## PORTUGAL

20 - 25 October 2024

۲۹ مهرماه الی ۴ آبانماه ۱۴۰۳

### LISBON

(3 NIGHTS, 3 DAYS)



### PORTO

(2 NIGHTS, 2 DAYS)



### AVEIRO

(1 DAYS)



DO BUSINESS  
DO IT SMART



## اهداف بیزینس تور

- بررسی بازار و شناخت نیازها
- جذب مشتریان و همکاری‌های تجاری
- توسعه شبکه‌های توزیع و فروش
- آشنایی با قوانین و مقررات تجاری پرتغال
- شناخت تکنولوژی‌ها و نوآوری‌ها در پرتغال
- توسعه محصولات و خدمات
- سرمایه‌گذاری و مشارکت



### BUSINESS TOUR GOALS

- Market research and recognition of needs
- Attracting customers and business partnerships
- Development of distribution and sales networks
- Familiarity with Portuguese commercial laws and regulations
- Knowledge of technologies and innovations in Portugal
- Development of products and services
- Investment and participation



## گروه‌های هدف

- مدیران واحد‌های تولیدی و صاحبان صنایع
- بازرگانان و تجار
- نمایندگان اتاق‌های بازرگانی و انجمن‌های صنعتی
- سرمایه‌گذاران و فعالان اقتصادی
- محققان و دانشگاهیان

### TARGET GROUPS

- Managers of production units and industrial owners
- Merchants and merchants
- Representatives of chambers of commerce and industrial associations
- Investors and economic activists
- Researchers and academics

مایل به شرکت در تور هستیم

[www.safarbp.ir](http://www.safarbp.ir)

# صنایع مهم پرتغال

## Important industries of Portugal

### • خودرو سازی

- کارخانه های خودروسازی متعلق به شرکت های اروپایی بخشی از محصولات خود را در این کشور تولید و به بازارهای جهانی عرضه میکنند.

#### • Automobile manufacturing

- Automobile factories belonging to European companies produce part of their products in this country and supply them to the world markets.



### • صنایع نساجی و پوشاک

- یکی از کشورهای پیشرو در صنعت پوشاک که با در اختیار داشتن زنجیره کامل تامین و تولید پارچه و لباس با کیفیت بالا پرتغال می باشد.

#### • Textile and clothing industries

- Portugal is one of the leading countries in the clothing industry with a complete chain of supply and production of high quality fabrics and clothes.

### • صنایع غذایی و نوشیدنی

- یکی از بزرگترین تولید کنندگان نوشیدنیهای الکلی و غیر الکلی در اروپا کشور پرتغال است که با بهره مندی از تکنولوژی های نوین انواع غذاهای آماده و نیمه آماده و نوشیدنیهای مختلف را تولید میکنند.

#### • Food and beverage industry

- Portugal is one of the largest producers of alcoholic and non-alcoholic beverages in Europe, which, with the benefit of new technologies, produces a variety of prepared and semi-prepared foods and various beverages.





# صنایع مهم پرتغال

## Important industries of Portugal

### • صنایع چوب و مبلمان

- پرتغال به دلیل دارا بودن طبیعت سبز یکی از بزرگترین تولید کنندگان مصنوعات چوبی در اروپا محسوب می‌گردد که با بکارگیری تکنولوژی های جدید و ایده های خلاق در امر تولیدات صنعتی چوبی مشهور است.

### • Wood and furniture industries

- Due to its green nature, Portugal is considered one of the largest producers of wooden products in Europe, which is famous for using new technologies and creative ideas in the field of wooden industrial products.



### • صنایع انرژی

- یکی از صنایع جذاب در کشور پرتغال صنایع انرژی است که این کشور با بهره گیری از روشهای نوین تولید و توزیع انرژی خود را به یکی از کشورهای مطرح در اروپا در این زمینه تبدیل کرده است.

### • Energy industries

- One of the attractive industries in Portugal is the energy industry, which has turned itself into one of the leading countries in Europe in this field by using modern methods of energy production and distribution.

### • صنایع الکترونیک و فناوری

- پرتغال با تکیه بر نیروی انسانی متخصص و همچنین استفاده از فناوری های نوین دارنده بزرگترین کارخانه ها در زمینه صنایع الکترونیک و صنایع وابسته به آن است و در این زمینه موفقیت های زیادی را کسب نموده است.

### • Electronics and technology industries

- Portugal is the owner of the largest factories in the field of electronics and related industries, relying on expert human resources and the use of new technologies, and has achieved many successes in this field.



# صنایع مهم پرتغال

## Important industries of Portugal

### • صنایع شیمیایی و دارویی

پرتغال به عنوان یکی از مراکز مهم و تاثیر گذار در امر تحقیقات و توسعه صنایع شیمیایی و دارویی در اروپا مطرح است. این کشور با برخورداری از زنجیره کامل تامین و تولید داروها و مواد شیمیایی به عنوان یکی از کشورهای مهم در این امر مطرح است.



### • Chemical and pharmaceutical industries

- Portugal is considered as one of the important and influential centers in the research and development of chemical and pharmaceutical industries in Europe. This country is considered as one of the important countries in this matter with the complete chain of supply and production of medicines and chemicals.



### • فناوری اطلاعات و ارتباطات

- پرتغال یکی از کشورهای در حال رشد سریع در این بخش است و پیش بینی میشود تا سالهای آینده به یکی از مراکز تاثیر گذار در فناوری اطلاعات و ارتباطات مبدل گردد.

### • Information and Communications Technology

- Portugal is one of the fastest growing countries in this sector and is expected to become one of the most influential centers in information and communication technology in the coming years.



• ثبت نام در بیزینس تور پرتغال ۲۰۲۴

# Itinerary



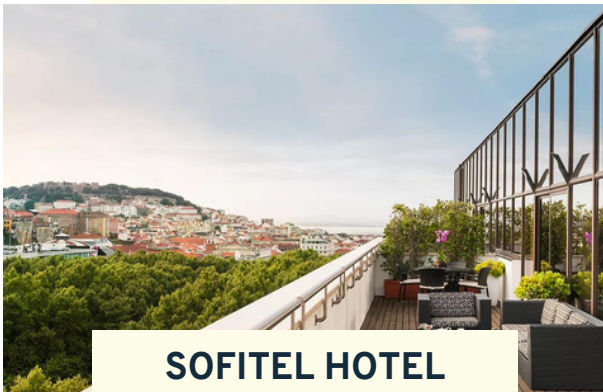
Amazing Business tour in 6 working days in Portugal

# LISBOA

## International Airport



**SOFITEL HOTEL**



**SOFITEL HOTEL**



**CLUBE DO FADO**

*1st day*

Sunday 20 Oct

روز اول

یکشنبه ۲۹ مهرماه

### ARRIVE AND PICK UP@ LISBON AIRPORT

۲۰ اکتبر حرکت از فرودگاه امام خمینی تهران به مقصد فرودگاه  
لیسبون پرتغال

### HOTEL SOFITEL LISBOA

ترانسفر فرودگاهی و حرکت به سوی سوفیتل هتل لیسبون

### WELCOME RECEPTION @IRANIAN EMBASSY

برنامه استقبال توسط سفارت ایران در لیسبون

### DINNER @ CLUBE DO FADO

ضيافت شام در رستوران سنتی کلاب دو فادو به همراه موسیقی  
سنتی زنده پرتغالی

کسب اطلاعات بیشتر



0912 519 6324

[www.safarbp.ir](http://www.safarbp.ir)



# CÂMARA DE COMÉRCIO

CÂMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA PORTUGUESA



CASA DO ALENTEJO



SAGRES FACTORY



SUD LISBOA

2nd day

monday 21 Oct

روز دوم

دوشنبه ۳۰ مهرماه

## MEETING WITH PORTUGUESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

۲۱ اکتبر جلسه در اتاق بازرگانی و صنایع پرتغال در لیسبون و بررسی فرصت های تجاری و صنعتی مشترک بین دو کشور

## LUNCH @ CASA DO ALENTEJO

ضيافت ناهار میهمان اتاق بازرگانی پرتغال در رستوران مجلل النتجو لیسبون

## VISIT TO AUTOEUROPA (VOLKSWAGEN)

برنامه بازدید از صنایع خودر سازی ولکس واگن

## DINNER@ SUD LISBOA

ضيافت شام در رستوران زیبای سود

کسب اطلاعات بیشتر



0912 519 6324

[www.safarbp.ir](http://www.safarbp.ir)





MARE GUINCHO CASCAIS

3rd day

Tuesday 22 Oct

روز سوم

سه شنبه اول آبانماه



Arco da Rua Augusta

**VISIT TO NOVA SCHOOL OF BUSINESS UNIVERSITY**

۲۲ اکتبر بازدید از دانشگاه پیشرفته نوا در لیسبون

**LUNCH @ MARE GUINCHO CASCAIS**

ضیافت ناهار در رستوران دریایی شهر ساحلی و زیبای کشکش

**TOUR TO ICONIC PLACE IN LISBON**

گشت شهری به همراه بازدید از مراکز تفریحی و تاریخی شهر لیسبون

**DINNER @ SOLAR DOS PRESUNTOS**

ضیافت شام در رستوران سنتی سولار دوش پرزنتاش



SUD LISBOA

کسب اطلاعات بیشتر



0912 519 6324

[www.safarbp.ir](http://www.safarbp.ir)



AGEDA MAE WINES



VILA FOZ HOTEL



EUSKALDUNA

4th day

Wednesday 23 Oct

روز چهارم

چهارشنبه ۲ آبانماه

**CHECK OUT @HOTEL SOITEL LISBOA**

۲۳ اکتبر چک اوت از هتل و حرکت به سمت شهر اوپرو

**LUNCH AND VISIT @ ADEGA MAE**

ضيافت ناهار در رستوران آگودا

**VISIT TO OLI COMPANY IN AVEIRO**

بازدید از بزرگترین کارخانه تولید فلاستانک های توکار شرکت اولی

**CHECK IN @ VILA FOZ HOTEL AND SPA OPORTO**

پذیرش در هتل زیبای ویلا فوژ شهر پورتو

**DINNER @ EUSKALDUNA STUDIO**

ضيافت شام در اشکلادونا استودیو

کسب اطلاعات بیشتر

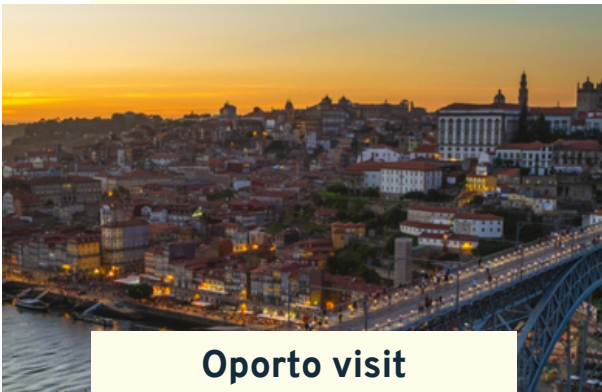


0912 519 6324

[www.safarbp.ir](http://www.safarbp.ir)



CASSA DE CHA DA BOA NOVA



Oporto visit



ANTIGA

5th day

Thursday 24 Oct

روز پنجم

پنج شنبه ۳ آبانماه

**VISIT TO CONTINENTAL FACTORY**

۲۴ اکتبر بازدید از کارخانه عظیم کنتینتال در شمال شهر پورتو

**LUNCH @ CASA DE CHA DA BOA NOVA**

ضيافت ناهار در رستوران ساحلی و بسیار زیبای کازا شا

**TOUR TO ICONIC PLACES IN OPORTO**

تور شهری برای بازدید از فضاهای زیبای تاریخی شهر پورتو

**DINNER @ MARISQUEIRA A ANTIGA MATOSINHOS**

ضيافت شام در رستوران آنتیگا

کسب اطلاعات بیشتر



0912 519 6324

[www.safarbp.ir](http://www.safarbp.ir)



6th day

Friday 25 Oct

روز هشتم

جمعه ۴ آبانماه

**CHECK OUT @ VILA FOZ HOTEL AND SPA**

تحويل هتل در شهر پورتو و سفر به سمت تهران زيبا

**TRANSFER TO OPORTO AIRPORT**

ترانسفر فرودگاهی به سمت فرودگاه شهر پورتو



فرم ثبت نام



0912 519 6324

02126249428

[www.safarbp.ir](http://www.safarbp.ir)

[tour@safarbp.ir](mailto:tour@safarbp.ir)



## لیست خدمات



- خدمات ویزا
- بلیط رفت و برگشت
- هتل ۴ ستاره و ۵ ستاره
- ترانسفر فرودگاهی
- صبحانه نهار و شام
- سیم کارت پرتغال
- بازدید از مراکز صنعتی و علمی
- گشت شهری و بازدید از مراکز تاریخی و گردشگری و تفریحی
- برگزاری جلسات بازرگانی
- بازدید از اتاق بازرگانی پرتغال و جلسه با فعالان اقتصادی و صنعتی
- آشنایی با قوانین صادرات و واردات در پرتغال و مالیات

فرم ثبت نام.



تعرفه خدمات برای هر نفر اتاق دو تخته:

**2.980 Euro + Ticket**